



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.hr
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2016-15/1
N° Pr. 2170-67-02-16-10

VERBALE

della XVIII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, martedì, 12 gennaio 2016, presso la sede della Comunità degli Italiani di Buie, con inizio alle ore 16,30.

Presenti: Adriana Antonini, Rosanna Bernè, Marin Corva, Corrado Ghiraldo, Marianna Jelcich Buić, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Paolo Demarin (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e RTV Capodistria.

Ordine del Giorno

1. Approvazione dell'Ordine del Giorno.
2. Incontro con la Presidente della Comunità degli Italiani di Buie, Adriana Antonini.
3. Verbale della II riunione straordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II riunione straordinaria della Giunta Esecutiva.
4. Verbale della XV riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XV riunione per corrispondenza della Giunta Esecutiva.
5. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 189, “Bando di concorso per “Dimela cantando””.
6. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 190, “Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno per l'apertura di due nuovi indirizzi di studio nell'Anno Scolastico 2016/2017”.
7. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 191, “Bando di concorso per l'assegnazione di una (1) borsa di studio per gli studenti o laureati meritevoli/eccellenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena per l'AA 2015/16”.
8. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 192, “Bando di concorso per l'assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l'Anno Accademico 2015/16”.
9. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 193, “Ripartizione MOF 2015”.
10. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 194, “Modifiche al “Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume””.

11. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 195, *“Informazione sulla Revisione del Bilancio consuntivo 2014 dell’Unione Italiana con sede a Fiume da parte della Casa di Revisione indipendente HLB di Fiume”*.
12. Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 12 gennaio 2016, N° 196, *“Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana “Leonardo da Vinci” di Buie per l’apertura di due nuovi indirizzi di studio nell’Anno Scolastico 2016/2017”*.
13. Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
14. Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

L'Ordine del Giorno della XVIII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola alla Presidente della CI di Buie, Adriana Antonini, che salutati i presenti e fatta una breve presentazione delle attività della CI dice di auspicare che si potrà procedere con serenità e tranquillità visto che da poco è subentrata all'ex presidente dopo le elezioni anticipate. Prega di procedere quanto prima con il bando per l'affitto dei vani della CI non ancora affittati. Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, dà il pieno appoggio dell'UI alla CI nel rispetto dell'autonomia della stessa.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la II Sessione straordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi l'8 dicembre 2015, presso la sede della Comunità degli Italiani di Fiume. Il verbale della II Sessione straordinaria viene approvato all'unanimità.

Ad 4)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata, con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XV Sessione per corrispondenza della Giunta Esecutiva, tenutasi il 18 dicembre 2015. Il verbale della XV Sessione per corrispondenza viene approvato all'unanimità.

Ad 5)

La Titolare del Settore *“Cultura”* della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Daniele Suman. Discusso il punto, su proposta della Titolare del Settore *“Cultura”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
12 gennaio 2016, N° 189,
“Bando di concorso per
“Dimela cantando””

1. Si approva il testo del Bando di Concorso “*Dimela cantando*” (in allegato) che costituisce parte integrante del presente Atto.
2. Il concorso “*Dimela cantando*” viene bandito nell’ambito del Festival dell’Istroviento 2016 organizzato dall’Unione Italiana in collaborazione con l’Università Popolare di Trieste e con il patrocinio della Città di Buie e della Regione Istriana. Le canzoni pervenute saranno vagliate da una commissione nominata dall’Unione Italiana e quelle ritenute idonee saranno presentate al pubblico nel corso del *Festival dell’Istroviento 2016*. Il Bando sarà pubblicato sul quotidiano “*La Voce del Popolo*”, sul sito dell’Unione Italiana e del Festival. I lavori dovranno venir trasmessi all’Unione Italiana entro e non oltre il 26 febbraio 2015.
3. I mezzi finanziari per l’attuazione dell’evento di cui al punto 1. della presente Conclusione sono assicurati dalla “*Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2016*” alla voce 16 “*Festival dell’Istroviento di Buie (V edizione)*”, capitolo 4 “*UNIONE ITALIANA: CULTURA, ARTE, SPETTACOLO E INFORMAZIONE*”.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 6)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
12 gennaio 2016, N° 190,
“Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno
per l’apertura di due nuovi indirizzi di studio nell’Anno Scolastico 2016/2017”

1. Si sostiene l’iniziativa della Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno di ampliare l’offerta formativa nel campo della medicina e dei servizi personali con l’apertura di due nuovi indirizzi di studio per Estetista nel campo dei servizi personali e quello per Estetista medico nel campo della sanità e della previdenza sociale.
2. Si approva la “*Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana di Rovigno per l’apertura di due nuovi indirizzi di studio nell’Anno Scolastico 2016/2017*” che diventa parte integrante della presente Conclusione.
3. Si richiede al Ministero della scienza, dell’istruzione e dello sport della Repubblica di Croazia di provvedere all’apertura dei due nuovi indirizzi di studio per Estetista nel campo dei servizi personali e quello per Estetista medico nel campo della sanità e della previdenza sociale presso la SMSI di Rovigno.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 7)

Il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

12 gennaio 2016, N° 191,

“Bando di concorso per l’assegnazione di una (1) borsa di studio per gli studenti o laureati meritevoli/eccellenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena per l’AA 2015/16”

1. Si approva la pubblicazione del Bando di concorso e rispettivo Regolamento per l’assegnazione di borse studio per la frequenza di corsi di laurea di primo livello/corsi di laurea specialistici/ master specialistici/ master di ricerca o dottorati di ricerca presso università italiane o straniere, scuole superiori universitarie o istituzioni di studio e formazione parificate alle università, riconosciute quali percorsi di eccellenza, che costituiscono parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per la copertura dell’attività di cui al punto 1. saranno individuati alla voce “*Eccellenze*” dei Fondi perenti.
3. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto e del Regolamento per l’assegnazione di Borse di studio per gli studenti o laureati meritevoli di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena il **15 gennaio 2016** sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso al **15 febbraio 2016**.
4. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva dell’UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 8)

Il Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

12 gennaio 2016, N° 192,

“Bando di concorso per l’assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2015/16”

1. Si approva la pubblicazione del seguente Bando di concorso per l’assegnazione di borse studio per la frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2015/16.
2. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto il 15 gennaio 2016 sul quotidiano “*La Voce del Popolo*” e sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso al **15 febbraio 2016**.
3. I mezzi finanziari atti alla copertura delle borse di studio post laurea sono assicurati dagli avanzi accumulati nel periodo 2010-12 per complessivi € 94.846,00.
4. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “*Organizzazione, Sviluppo e Quadri*” della Giunta Esecutiva dell’UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
12 gennaio 2016, N° 193,
“Ripartizione MOF 2015”

1. Si approva la ripartizione della voce “**MOF 2015**” come da prospetti di ripartizione in allegato, che diventano parte integrante della presente Conclusione.
2. Si approva la nuova ripartizione che va a sostituire la precedente Conclusione n. 57 del 26 novembre 2014 “Ripartizione MOF 2014 – Errata corrige”.
3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Marianna Jelich Buić, Marin Corva e Corrado Ghirardo. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
12 gennaio 2016, N° 194,
“Modifiche al “Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume””

1. Si prende atto delle modifiche al *Regolamento sull'imposta sul reddito*, entrate in vigore il 24 dicembre 2015 (Gazzetta ufficiale, N° 137/15), con le quali vengono cambiate le regole stabilite per il computo degli indennizzi delle spese per i viaggi di servizio.
2. Di conseguenza, si modifica il *Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume* approvato dall'Assemblea dell'Unione Italiana, nel corso della X Sessione ordinaria, tenutasi il 19 dicembre 2013, in Visignano, come segue:
 - a. il punto 1, del comma 1, dell'articolo 2 del “*Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume*”, si modifica come segue: “*Il viaggio di servizio, per il quale spetta la rifusione delle spese ai sensi del presente Regolamento, s'intende il viaggio effettuato in base al foglio viaggio, rilasciato in forma scritta, per una destinazione distante al minimo 10 km dal luogo di residenza per le spese di trasporto e per una destinazione distante al minimo 30 km dal luogo di residenza per la diaria, allo scopo di effettuare*”

servizi, partecipare a riunioni, ovvero allo scopo di partecipare attivamente alle manifestazioni dell'Unione Italiana”.

- b. Si riscrive il comma 3, dell'articolo 3 del “Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume”, come segue: “Rispetto alla durata del viaggio di servizio la diaria ammonta: 1. al 100% dell'importo stabilito per un viaggio della durata superiore a 12 ore; 2. al 50% dell'importo stabilito per un viaggio della durata superiore alle 8 ore e fino a 12 ore.”.
 - c. Si cancella il comma 4, dell'articolo 3 del “Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume”.
 - d. Si riscrive il comma 6, dell'articolo 3 del “Regolamento interno sul riconoscimento delle spese per i viaggi di servizio effettuati per conto e su incarico dell'Unione Italiana Fiume”, come segue: “L'importo stabilito della diaria, ai sensi del presente Regolamento è di Kune 170,00. Qualora l'Unione Italiana assicuri la colazione (pranzo), rispettivamente il pranzo (cena) ai partecipanti, l'importo della diaria è di Kune 119,00. Nel caso sia assicurato sia la colazione, sia il pranzo, la diaria è di Kune 68,00.”
3. La presente Conclusione è trasmessa alla Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima Sessione dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva UI.
 4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Alla discussione partecipano Marin Corva e Daniele Suman. Discusso il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

12 gennaio, N° 195,

“Informazione sulla Revisione del Bilancio consuntivo 2014 dell'Unione Italiana con sede a Fiume da parte della Casa di Revisione indipendente HLB di Fiume”

1. Si approva l'Informazione sulla Revisione del Bilancio consuntivo 2014 dell'Unione Italiana con sede a Fiume da parte della Casa di Revisione indipendente HLB di Fiume, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
2. Conformemente alla legislazione in vigore in Croazia sulla gestione finanziaria delle Organizzazioni senza scopo di lucro, l'UI, a seguito di una procedura di licitazione, ha affidato alla Ditta HLB Inženjerski biro d.o.o. di Fiume il servizio di revisione dei propri bilanci. La Ditta HLB ha compiuto la Revisione del Bilancio consuntivo dell'Unione Italiana per il 2014, che costituisce allegato alla presente Conclusione.
3. Si esprime soddisfazione per l'accertamento, da parte della Casa di Revisione indipendente HLB, della correttezza del Bilancio consuntivo dell'Unione Italiana per il 2014.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e unitamente all'Informazione sulla Revisione del Bilancio consuntivo 2014 dell'Unione Italiana con sede a Fiume da parte della Casa di Revisione indipendente HLB di Fiume, e ai rispettivi allegati sarà, pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipano Maurizio Tremul e Daniele Suman. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

12 gennaio 2016, N° 196,

“Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana “Leonardo da Vinci” di Buie per l’apertura di due nuovi indirizzi di studio nell’Anno Scolastico 2016/2017”

1. Si sostiene l’iniziativa della Scuola Media Superiore Italiana “Leonardo da Vinci” di Buie di ampliare l’offerta formativa con l’apertura di due nuovi indirizzi di studio di *Operatore CNC / Operatrice SNS, settore formativo Metalmeccanico*, di tre anni e *Elettromeccanico MIU, settore formativo Elettrotecnica*, tre anni.
2. Si approva la “*Lettera di sostegno alla Scuola Media Superiore Italiana “Leonardo da Vinci” di Buie per l’apertura di due nuovi indirizzi di studio nell’Anno Scolastico 2016/2017*” che diventa parte integrante della presente Conclusione.
3. Si richiede al Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport della Repubblica di Croazia di provvedere all'apertura dei due nuovi indirizzi di studio per Operatore CNC / Operatrice SNS, settore formativo Metalmeccanico e Elettromeccanico MIU, settore formativo Elettrotecnica presso la SMSI “Leonardo da Vinci” di Buie.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 1 febbraio 2016:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

Non ci sono problematiche correnti.

Ad 14)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 19:30.

Verbalizzante:

Il Segretario della Giunta Esecutiva
Marin Corva

Il Presidente della Giunta Esecutiva
Maurizio Tremul